

INFORMATIV

MIN



MAKS

AKTUELL

MIN



MAKS

Opplevelser.
Slik du vil ha dem.

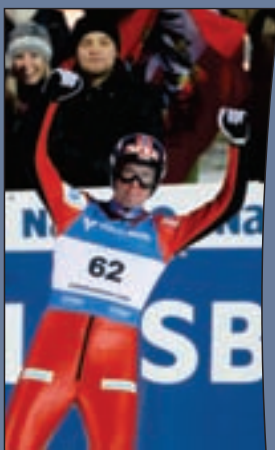


RingebuPosten

NOV.
2012



Plaza Cafè



World Cup Lillehammer



Besøk fra Italia



Julegata i landsbyen Ringebu



- *Bolig i Ringebu kommune ?*
- *Fritidsinnbyggerne....*
- *Nytt fra Kvittfjell alpinanlegg....*
- *Rådmannsledelsen i Ringebu kommune....*



Lokale matentusiaster tar over på Plaza Cafè i Kvittfjell

Tekst og foto: Eskil Solberg.



Denne sesongen blir det nytt vertskap på Plaza Cafè, den største skicafèen i Kvittfjell. Det er to kokker med en brennende lidenskap for mat og drikke som står klare til å ta over. Espen Nylande og Mensur Gerzic, begge fra Fåvang. Gutta er i full gang med forberedelsene, og RingebuPosten tok turen innom en småstresst Espen på Kvittfjell Plaza i slutten av september. Inntil nylig har de drevet Kvittfjell Pub og Pizza i Fåvang sammen. Vi skal fortsette å drive puben, arrangere konserter og drive med selskapsservering, men vi ser oss nødt til å tone ned a-la-cartè serveringen. I tillegg vil vi fortsette å drive Kvittfjell Catering med base på Plaza Cafè.

Leder'n



I skrivende stund legger formannskapet siste hånd på kommunens økonomiplan for de kommende fire år.

Økonomiplanen utgjør kommuneplanens handlingsdel. Økonomiplanen er et viktig styringsdokument for å omsette overordnede, langsiktige mål til handling, og stake ut kursen framover. Kommuneplanens samfunnsdel revideres denne høsten. Hvilket Ringebu-samfunn

ønsker vi å skape, hvilke satsingsområder og ambisjoner skal Ringebu kommune ha? I samfunnsdelen skal det utformes langsiktige mål og strategier på de viktigste områdene. Kommunen har en god plan fra 2008 å bygge på, og utfordringene ligger først og fremst i å omsette planens satsingsområder til praktisk politikk. Forslag til ny plan blir sendt på høring og lagt ut til offentlig ettersyn mot slutten av året.

Som vanlig er det knappe økonomiske rammer i økonomiplan og årsbudsjett. Utfordringen i økonomiplanarbeidet er å se framover og ikke fortape seg i salderingsbehov for å få det første året i balanse. Hovedpoenget er å la det første året i økonomiplanen bli et første steg i en ønsket retning. På tross av et rekordoverskudd i regnskapet for 2011 er det behov for innstramminger og kutt for å balansere økonomiplanen. Det var også budskapet da regnskapet ble behandlet. 2011 var et godt år, men et engangstilfelle. 2011 var ikke noe representativt år. I 2012 er det en utfordring å oppnå regnskapsmessig overskudd.

Kommunens inntektsgrunnlag og økonomiske forpliktelser tilsier at det må utvises nøkternhet i planleggingen framover. Det er en uke til regjeringen legger fram forslaget til neste års statsbudsjett. I år med stortingsvalg gis det ofte noe ekstra til kommunene. Det spørs om det skjer også denne gang. Norges forhold til omverdenen tilsier at det er all grunn til å være nøkterne. Dersom det blir tildelt ekstra ressurser i valgåret, blir det trolig uansett med dette ene året. Dermed må langsiktig økonomisk planlegging baseres på kjente

økonomiske rammer. Stortingsvalget kan også få andre følger for kommuneøkonomiens rammebetingelser.

Langsiktig økonomisk balanse er overordnet alt annet. Formannskapet har i arbeidet hatt fokus på sentrale økonomiske handlingsregler lokalt. Økonomisk handlingsrom i form av overskudd og tilstrekkelige reserver er viktig for en fortsatt stabil og positiv utvikling.

Forsvarlig gjeldsutvikling, sunne årlige overskudd og oppbygging av fondsreserver er stikkordene. Selv med dagens lave lånerente har det vært behov for innstramminger. Dette har ført til kutt i driftsrammene på 2,8 % for alle deler av kommunens virksomhet. Dette er i utgangspunktet et lite tall, men det innebærer en betydelig reduksjon av driftsrammen fra et år til et annet, og er utfordrende å innfri.

Økonomiplanen er likevel optimistisk og ambisiøs. Videre utvikling av sentrumsområdene og boligbygging står sentralt. Kommunen har målsettinger om vekst i sysselsetting og økning i folketall. For å realisere målsettingene om dette må kommunen innta en aktiv rolle.

Folk flest har store forventninger til kommunal tjenesteproduksjon. Sentrale myndigheter bidrar til økte forventninger, men overfører ikke økonomiske ressurser som samsvarer med forventningene. I denne "skvisen" sitter lokale folkevalgte. De må foreta de vanskelige prioriteringene og forklare innbyggere hvorfor virkeligheten ikke stemmer med bildet tegnet i media og av sentrale myndigheter. Det er all grunn til å gi honnør for det arbeidet som legges ned av lokale folkevalgte, og det de gjør for lokalsamfunnet. Administrasjonens oppgave er å legge til rette på beste måte for de prioriteringer som må gjøres, og framskaffe fakta og gode vurderinger, og gi kloke råd. Framover vil "riktig" kvalitet på tjenestene komme sterkere i fokus.

Ha en trivelig førjul og en fredelig julefeiring når den tid kommer!

Per H. Lervåg
rådmann

RingebuPosten

Gis ut av Ringebu kommune
Redaktør: Per Lervåg, tlf. 61 28 30 00
e-post: per.lervaag@ringebu.kommune.no

Redaksjon:
Anne B. Vestad, Ringebu Skysstasjon, tlf. 61 28 47 00
e-post: skysstasjon@ringebu.kommune.no
Hans Dalberg, Ringebu Markedsforening
Eskil Solberg, Ringebu Markedsforening

Forsidefoto: Inge Asphaug

Utforming og produksjon: Mammut Reklame AS

Hjemmelaga mat inn - frityrkoker'n ut!

På spørsmål om han har alt på stell til sesongstart svarer Espen følgende: Grovopplegget og målsetninger er klare. Men jeg regner med at det blir en del testing av konsepter, prosedyrer og matretter inntil vi har funnet en måte å drive på som gjestene og vi er 110 % fornøyde med.

Plaza Cafè er den største av serveringsbedriftene som ligger helt inntil bakken i Kvittfjell. Det er plass til 250 gjester der samtidig. Mens flere serveringsbedrifter i Kvittfjell har høstet lovord i inn og utland, har det vært mer utfordrende å finne formen på den store cafèen på mellomstasjonen. -Typisk for serveringssteder i skibakken er at besøkstallet varierer voldsomt gjennom dagen. «Alle» skal spise mellom klokka 12:00 og 14:00, og alle har det travelt med å komme seg ut i bakken igjen, fortsetter Espen. Å drive en cafè med såpass mange sitteplasser og stor variasjon i besøkstallet er derfor en utfordring.

Espen og Mensur har allerede bestemt seg for noen grep for å tiltrekke

seg gjestene. Stikkord er god, sunn og hjemmelaga mat. Papptallerkener og plastikkbestikket skal bort. Vi skal ha frokostmeny hver dag i sesongen, fra klokka 09:00 til 10:30. Deretter er det lunsjmeny. Vi håper å parkere frityrkokeren for godt, og satse på "digge" sandwicher. Hvordan høres rosasteik kalvesandwich med tunfisk-krem ut? Selvsagt må vi ha friske og "crispie" salater på menyen, pastaretter og hjemmelaga saftige burgere hører også med.

Frokost, lunsj, middag og catering

På fredager og lørdager vil vi ha åpent fra klokka 18.00, da serverer vi a la cartè. Det blir forskjellige typer biffretter og fiskeretter på menyen, gode viner og fatøl. Med frokostservering, lunsjservering, middagsservering og catering har vi mange ben å stå på. Vi gleder oss, og håper på mange besøk når skisesongen er i gang, avslutter Espen og Mensur.

Viktige telefonnummer

LEGE/AMBULANSE: 113

Ringebu helsesenter, Fåvang: **61 28 39 10**

Interkommunal legevakt,

Lillehammer sykehus: **61 25 14 50**

BRANN: 110

Brannstasjon (informasjon): **61 05 09 00**

POLITI: 112

Nærmeste politistasjon: **02800**

Midt-Gudbrandsdal -

lensmannskontor: **61 05 32 10**

VARSLING AV FALLVILT:

95 40 31 60

VETERINÆRVAKT:

61 28 05 00

VAKT VANN OG AVLØP:

61 28 31 00

RINGEBU KOMMUNE:

Sentralbord: **61 28 30 00 (8-15)**

Telefax: **61 28 32 00**

e-post: post@ringebu.kommune.no

www.ringebu.kommune.no

RINGEBU SKYSTASJON:

Billett- og informasjonskontor:

61 28 47 00

Telefax: **61 28 47 01**

skystasjon@ringebu.kommune.no

DROSJESENTRAL

Drosjesentralen: **61 28 07 10**

Visste du at....

J.o.b.a. fyller 25 år og i den anledning inviterte vi til åpen dag fredag 9. november.

Det startet opp med tre ansatte, og de første brukerne, i det som den gangen het Ringebu Aktivitetssenter kom 15.10.87.

I dag er navnet J.o.b.a som står for: Jobb, opplæring, bistand og aktivitet. Målgruppen er personer i kommunen i alderen 18 og 67 år som av ulike årsaker har behov for et varig tilrettelagt tilbud, arbeidstrening, opplæring innen ulike aktiviteter sosial trening osv. Vi samarbeider med Nav, Gjax og andre der det er naturlig.

Vi tar på oss oppdrag både fra private og bedrifter f.eks:

- Vedproduksjon og utkjøring av ved til kunde.
- Produksjon av varmepumpehus og tak til Miba som er importør av Mitsubishi electric varmepumper.
- Pallegproduksjon til Isoterm.
- Pakking av el-posere og lignende til Isoterm.
- "Sov i ro" bokser.
- Produksjon av juleartikler, veving av filleryer og annet håndarbeid.
- Intern kantinedrift med servering av varm mat 2 ganger i uken.
- Matutkjøring til eldre i kommunen.
- Intern postutkjøring.
- Plenklipping.
- Skiltfresing mm.



Hausten er ei fin tid i Ringebru, og eg håper mange har fått lada batteria sine med flotte naturopplevingar før vinteren. Når dette skrives er Fårikålfestivalen akkurat over, og vi kan gle oss over eit svært vellykka arrangement med både utstillar- og publikumsrekord. Stor takk til alle ildsjelane i Ringebru markedsforening, Ringebru sau og geit, Fåvang sau og geit og alle andre som bidro i samband med festivalen! Byggjer vi vidare på dette kan Fårikålfestivalen om nokre år bli like stor og kjent som Rakfiskfestivalen i Valdres!

I kommunepolitikken er hausten tida for arbeidet med økonomiplan for dei neste fire åra og budsjettet for neste år. Dette er krevjande i år. Kostnadsveksten er langt større enn inntektsauken for kommunen, og vi er nødt til å redusere utgiftene for å få budsjettet i balanse. Målet er å få til dette utan at det går ut over tenestene til innbyggjarane.

Første året i ei valgperiode er ekstra spennande. Vi har hatt stor aktivitet i kommunestyret, med fleire heildagssamlingar med folkevalgtopplæring om folkevalgtrolla, planlegging og økonomi. Vi har og hatt to samlingar med gruppearbeid om kommuneplanen sin samfunnsdel.

Vi har vedteke full rullering av både samfunnsdelen og arealdelen av Kommuneplanen. Dette er det overordna planverket i kommunen, og det vil vera eit godt styringsverktøy framover. Arbeidet med samfunnsdelen er starta opp, og dette er svært morosamt arbeid for oss politikarar, da vi her kan tenke dei store tankane og visjonane for korleis vi ønskjer å utvikla kommunen. Ringebru har store moglegheiter framover, og det gjeld å leggje til rette for at vi kan gripe dei .

Ringebru regionale tilknytning er sett på dagsorden, og blir ein del av denne diskusjonen. Vi har eit omfattande og godt samarbeid i Midtdalen, samstundes som vi etterkvart også har fleire samarbeidsordningar med nabokommunane sør for oss. Det er nærliggjande å tru at det beste for Ringebru er eit både-og, men samstundes må vi vakte oss for å stelle oss slik at vi fell imellom to stolar. Kommunestyret legg opp til å få ei rask avklaring på dette, for ikkje å skape unødig usikkerheit.

Stor utskifting i både politisk og administrativ leining i kommunen gjer at det er naturleg å ta ein grundig gjennomgang av organisering og arbeidsmåtar. Kommunestyret har sett i gang eit prosjekt kalla "Styring og ledelse", og vi har fått skjønnsmidler frå Fylkesmannen til dette arbeidet. Eitt av måla med dette arbeidet er å finne arbeidsmåtar og organisering som legg til rette for reell politisk styring og god samhandling mellom politikk og administrasjon. Andre tema er arbeidsgjevarpolitikken, gode plan- og styringssystem og IKT-strategi for å hente ut gjevinst av dataverktøy. Vi har håp om at dette arbeidet skal avdekke meir effektive arbeidsmåtar som frigjer resurssar i administrasjonen, og at vi kan gjere det meir attraktivt å engasjere seg i politisk arbeid.

19. juni gjorde kommunestyret eit historisk vedtak. Vi vedtok ein E6-trase forbi Ringebru som alle overordna myndigheiter kan akseptere. Etter 40 års arbeid ligg det nå til rette for at det kan byggjast ny veg utanom Ringebru sentrum. Endeleg kan vi bli kvitt all gjennomgangstrafikken, og vi kan starte detaljplanlegginga av den nye adkomsten til Ringebru. Nå vil det åpne seg moglegheiter for ny næringsaktivitet ved avkjøringa i Åmillom, og vi kan gjera eksisterande E6 gjennom sentrum til ei miljøgate som kan gje landsbyen Ringebru eit stort løft framover på vegen til å bli ein av landets mest attraktive tettstader!

Vi står framfor det største utbyggingsprosjektet som nokon gong har vore i dalen. Kostnadsoverslaget på strekninga Ringebru-Otta er 6 milliardar. Vi må sørge for at dette bidreg til nye lokale arbeidsplassar og økt tilflytting. Vegvesenet er i ferd med å starte bygginga av kontorrigg i Åmillom, og der blir det kanskje 60-70 planleggjarar som får arbeidsplassen sin i innpå 10 år framover. Når det etterkvart blir inngått kontrakter med entreprenørar må vi også ha tilbod til dei om riggetablering i Ringebru, og lokalt næringsliv må koma i posisjon for å dra nytte av denne store utbygginga.

Riktignok ønskte vi vegen utmed Laugen også sør for Ringebru, og vi hadde håpa å få nytta Kløverhagen til kontorrigg, men nå må vi leggje "tapte slag" bak oss og utnytte dei store moglegheitene utbygginga gir.

Erik Odlo
Ordfører Ringebru kommune

Visste du at

NY BEHOLDER FOR RESTAVFALL

Representantskapet i MGR har enstemmig vedtatt å endre tømmefrekvens for restavfall fra husholdninger. Fra 01.01.2013 vil restavfall bli hentet hver 4. uke i stedet for hver 2. uke som i dag. Det blir ingen endringer i tømmefrekvens for de andre fraksjonene (matavfall, papir/papp og plast-emballasje).

Sekkestativ på 100 liter skiftes ut med en plastbeholder på 190 liter. Ny plastbeholder har lik farge (grå) som beholder for papir og matavfall. Utsiftingen vil foregå i tidsrommet oktober/november 2012.

Ny plastbeholder har en bredde på 56 cm mens eksisterende sekkestativ har en bredde på 65 cm. Plastbeholderen vil derfor passe fint inn i søppelhus.

Utsifting av sekkestativ til plastbeholder vil ikke medføre noen kostnader for husstander.

Bakgrunnen for endring av tømmefrekvens og bruk av plastbeholder:

- Vesentlig redusert forurensning og støy i forbindelse med avfallsinnsamling (antall besøk går ned fra 39 til 26)
- Lavere innsamlingskostnader (papirsekk går ut)
- Mindre belastning på personell som tømmer avfallet

Etter en periode på ca. 1-2 måneder (fra ca. febr. 2013) kan husstander, som ønsker det, skifte ut 190 liter til 140 liter eller 240 liter. Fast årlig avgift vil bli beregnet etter beholderstørrelse (avgiftene er ikke fastsatt ennå).

Ungdomsråda i Midtdalen har hatt storfint besøk frå Italia

Tekst: Øyvind Myhrsveen, Foto: Erik Tøftestuen og Mari Grasbakken

Ungdomsråda i Ringeby, Sør-Fron og Nord-Fron saman med Ung i Midtdalen hadde utveksling med ein ungdomsorganisasjon frå Apollosa i sør-Italia frå 2- 9 september. Pro Loco Apollosa er ein organisasjon tilsvarende ungdomsråda våre, men ein frivillig ungdomsorganisasjon som blant anna gjennomfører fleire årlege arrangement for unge og ungdom i heimbyen. 15 lokale ungdommar deltok saman med 15 italienske ungdommar, 3 norske ledsagere og 2 italienske.

Gjennom ei heil veke med kulturutveksling budde dei 35 deltakerane med kvarandre og deltok på mange aktivitetar saman. Dette er eit krav frå EU og Aktiv ungdom.



Ungdommane kom til Midtdalen og Vinstra Hyttetun søndag 2. september og veka starta med middag og bli kjend leikar.

Ellers gjennom heile veka var det aktivitetar frå tidleg morgon til seint kvelden. Måndag var

filmen Fritt Vilt vist på Vinstra kino med ungdomsklubb besøk etterpå. Tysdag var nok den tyngste dagen for italienerane da vi gjekk Pilegrimsleia frå Dale-Gudbrands Gard, via Sør-Fronskyrkja, Rudi Gard og Sygard Grytting der det vart servert gamaldags kål. Så gikk turen vidare langs pilegrimsleia til Vinstra. Onsdag var det aktivitetsdag på Gålå med mange forskjellige aktivitetar. Torsdag var den italienske gruppa med på ein time i engelsk på Vinstra Vidaregående skule der det også var debatt om tema



skulepolitikk. Etterpå reiste vi til Maihaugen der vi fekk omvisning og guiding før det var fritid og middag på Cafe Stift.

Fredag var heile gruppa med på regionrådsmøte. Etter møte reiste gruppa til Ringeby ungdomsskule. Om kvelden var det duka for ein internasjonal aften der det vart servert typisk norsk og italiensk mat, med kjøttkaker, rømmegraut, lasagne,

riskrem og den italienske desserten babba.

Laurdag hadde gruppene stand i Ringeby sentrum, der dei fortalde forbipasserande om prosjektet, dansa, song og delte ut nydelig pizza. På kveldstid var det ein stor avslutningsmiddag med taler og utdeling av Youth Pass, som alle som deltek i EUs program får. Natt til syndag reiste dei, det var ein rar følelse, både for vaksne og ungdom, å ta farvel med våre nye italienske vener etter ei innhaldsrik og gjevande veke.

Pro Loco Apollosa er allereie i gang med å søke om eit nytt prosjekt, der vi får kome til Apollosa i Sør Italia og sjå deira region, så vi håper sjølsagt at vi allereie får reise dit i 2013.

På utkikk etter bolig i Ringeby Kommune?

Tekst og foto: Lidvar Barmsnes



Du kan velge mellom boligfelter i Ringeby, Fåvang eller Venabygd. Alle tomtfeltene ligger fint til, og det er etablert gode nabolag med en hyggelig blanding av barn og voksne. Også andre steder i kommunen er det ledige tomter, og det er gode muligheter for kjøp av brukte hus.

Tomtefeltene i Ringeby og Fåvang ligger tett ved forretninger og et bredt spekter av servicetilbud. Boligfeltet i Venabygd har nærhet til unike fjellområder som gir grunnlag for et rikt fritidstilbud både sommer og vinter. Uansett hva du velger: Å bo i Ringeby betyr at du kan leve i rolige

og naturskjønne omgivelser. Nær kultur og servicetilbud som dekker de fleste behov.

På kjøpet får du landets vakreste natur og muligheter til å dyrke friluftsliv året rundt. Det nyeste kommunale byggeområdet er Ulberg Vest. Feltet ligger sentralt til, med kort veg til både skole, barnehage og sentrum. Tomtene i reguleringsplanen for Ulberg Vest ble lagt ut for salg VÅREN 2011 og interessen for tomtene har vært stor, noe som vises i stor byggeaktivitet i området. Av 20 fradelte og byggeklare tomter er det pr. i dag 9 ledige igjen. Ringeby kommune gir et tilskudd på kr. 75 000,- pr. hus til alle som bygger hus til eget bruk i kommunen, der tiltaket er omsøkt i 2012. Tilskuddet kan kreves utbetalt når ferdigattest er gitt.

Visste du at....

Ringeby, Sør-Fron og Nord-Fron kommuner vil i løpet av høsten vedta en lokal forskrift til brannloven som betyr at høystandard fritidsboliger vil få tilbud om feiertjenester på linje med fastboende fra 2013. Den lokale forskriften vil også gi adgang til at brannvesenets forebyggende personell kan føre tilsyn av varslings- og slokkeutstyr under boligtilsyn.

Brannvesenet har over tid merket økt pågang etter feier- og tilsynstjenester fra eiere av fritidsboliger. Bruk og overnattingsdøgn på mange fullstandard fritidsboliger kan sammenlignes med boliger. Sikkerhetsbetraktninger tilsier derfor at brannvesenet bør gi et tilbud til disse som for fastboende.

I de tre kommuner vil dette gjelde ca 1800 hytteenheter. Registrering og forarbeid er påstartet og brannvesenet vil i løpet av vinteren komme ut med mer informasjon til de det gjelder.

Fritidsinnbyggernes betydning for lokalsamfunnet

Av Per Morset , Midt-Gudbrandsdal næringsforening

Norsk Turistutvikling AS har på vegne av Midt-Gudbrandsdal Næringsforening utført en spørreundersøkelse blant et utvalg av hytteeierne i regionen. Det er gjort tilsvarende undersøkelse mange steder, men nå har vi fått dokumentert hvor mye hyttene og bruken av dem betyr for oss, både økonomisk og for samfunnet generelt. Det ble sendt ut i alt 1.500 skjemaer. 600 ble returnert, de fleste godt utfylt. Vel 50 % av respondentene bor i Oslo og Akershus, 15 % er lokale.

I Midt-Gudbrandsdalen er det i alt 7.600 hytter (fritidshus), av disse ligger 3.600 i Ringebru kommune. Veksten har vært særlig stor de siste åra. Fra 2002 til 2012 økte antall hytter i Ringebru med 25 %.

Undersøkelsen viser at hyttene blir brukt gjennomsnittlig 51 døgn pr. år. På tidspunktet for undersøkelsen (mars) bodde det i gjennomsnitt 3,7 personer på hver hytte. Det vil si at de tilreisende hytteinnbyggerne, målt

i overnattingsdøgn, tilsvarer en fast bosatt befolkning på 3.400 personer, tilsvarende Sør-Fron kommune! Hytteinnbyggerne utgjør altså en hel ekstra kommune i midtdalen!

Dersom vi ser på økonomien, viser det seg at hver hytte genererer en omsetning lokalt på kr. 72.000 i gjennomsnitt knyttet til bruken. Dette gir en lokal meromsetning på 475 mill.! Da er omsetning knyttet til bygging av hytter ikke medregnet.

Men undersøkelsen viser også at det er potensial for mer. I tilsvarende undersøkelse for Lillehammerregionen (Lillehammer, Øyer og Gausdal), kom det fram at hyttene ble brukt i gjennomsnitt 61 døgn pr. år, med en årlig lokal omsetning pr. hytte på kr. 114.000. Det vil si 10 døgn mer bruk enn hos oss og mer enn kr. 40.000 større lokal omsetning av varer og tjenester enn hos oss.



Kvitfjell: 5 gode grunner til å glede seg til vinteren

Tekst: Eskil Solberg, Foto: Espen Håkenstad

Ny storpark på mellomstasjonen

Nå blir parkene slått sammen til én stor park. Vi kan vel røpe så mye at vi skal ha to linjer i parken, en blålinje og en rødlinje. Vi satser på god flyt i linjene, det blir mange elementer og big jump. Med denne plasseringen vil vi ha god tilgang på snø tidlig på sesongen. Det blir nok en av parkene som åpnes tidligst i Norge.

Ny bakke

Kvitfjell-løypa: Noen fikk nok prøvd denne bakken på Vestsida allerede på slutten av denne sesongen. Der Vestsideparken lå forrige sesong, blir det den kommende sesongen ny alpinbakke.

Nytt skimestringsområde

Skimestringsområde: Der Juniorparken lå forrige sesong, vil det til vinteren bli anlagt et skimestringsområde. Her kan nybegynnere få gode skiopplevelser tidlig i karrieren, skiskolen vil også benytte dette området til leksjoner.

Fordeler med sesongkort

Sesongkort-innehavere får rabatt på ski-preparering og servering, med mer. Til nå har du som sesongkortkjøper 14 fordeler i Kvitfjell.



funnet er dokumentert

Årsakene til forskjellen? Det er to hovedfaktorer: Lillehammer har kortere reisetid fra hovedmarkedet som er Oslo og omegn og det er flere aktiviteter og attraksjoner å bruke penger på, for eksempel shopping.

Undersøkelsen viser ellers at bruken, og dermed omsetningen, øker med størrelsen på hyttene, og ikke minst med teknisk standard og tilrettelegging av aktiviteter. Det er lettest å få dette til når hyttene konsentreres, helst rundt en naturlig sentrumsdannelse i destinasjonen.

Med unntak av Kvittfjell, der alpintilbudet er viktigst, er tur- og friluftslivsmulighetene den viktigste grunnen til at folk bygger hytte i vår region. En oppfordring til kommunene vil da være:

Legg til rette for høy standard i hytteområdene.

Planlegg konsentrerte sentrumsområder i destinasjonene.

Legg til rette for gode turstier, skiløyper og sykkelruter i attraktivt terreng.

Et uttrykk for hvor viktig løypetilbudet er, gir seg uttrykk i at 75 % av de som svarte er villige til å betale for godt preparerte skiløyper. Av disse ligger betalingsvilligheten på i gjennomsnitt kr. 810 pr. år.

En stor andel av hytteinnbyggerne er også interessert i å engasjere seg i lokalsamfunnet, i arrangementer, i næringslivet osv. Erfaring viser at fornøyde hytteinnbyggere gjerne blir større lokalpatrioter enn de fastboende.

Hyttene er der. Vi bør sørge for at de brukes mest mulig, at forholdene legges best mulig til rette for hytteinnbyggerne og å trekke dem med i lokalsamfunnet. Og hytteundersøkelsen gir mye input til god planlegging av ytterligere hyttebygging.

eren

Utvidet snøanlegg

Med påfyll av helautomatiske snøkanoner plassert sentralt langs alle hovdetraseer sikres gode snøforhold i hele 85% av anlegget.

Vannkapasiteten utvides, der vann nå pumpes fra begge sider av fjellet når kulda kommer i oktober. Totalt kan det produseres nærmere 1500 m³ med hvitt gull i timen når anlegget går på full kapasitet.

Nytt fra Lillehammer Turist

Oppfordring fra Reiselivssjefen: Vær mer turist i egen region

Tekst og foto: Stein B. Olsen



Lillehammerregionen er en fantastisk destinasjon når det gjelder mangfold innenfor opplevelser og arrangement.



Og det aller beste, på Lillehammer.com finner du den komplette oversikten. Her kan du også laste ned Lillehammer Turist sin app. Slik at du har alt på mobiltelefon.

- Vi har masse å tilby, og vil at hyttefolket og fastboende skal bruke alle de tilbudene vi har.

Vær mer turist i eget rike, er oppfordringen fra Vidar Svanemyr, reiselivssjef i Lillehammerregionen.

Min oppfordring er klar, vær litt mer turist i eget rike. Jeg garanterer at du vil finne tilbud og opplevelser du ikke visste om, og som faller i smak. For tilbudet er rett og slett fantastisk. Gå inn på Lillehammer.com, og utforsk hva som finnes. Det vil du garantert ikke angre på, forteller reiselivssjef Vidar Svanemyr.

- Hva vil du anbefale?

- For det første er det viktig, at når vi snakker om Lillehammerregionen, så snakker vi om sju kommuner Nord-Fron, Sør-Fron, Ringeby, Øyer, Gausdal, Lillehammer og Ringsaker. Turistene som kommer hit er ikke opptatt av kommunegrenser, det er heller ikke vi, og det er derfor vi har samlet alle opplevelser og arrangement innunder samme paraply. Å anbefale noe er ikke lett, men for å si det slik, vi har gjort det litt enklere på vår nettside. Er du opptatt av et skikkelig adrenalin kick så har vi det, søker du mer familievennlige opplevelser så har vi det vi. Vi har kort og godt strukturert informasjon alt etter hva en vil oppleve, forteller Svanemyr.

- Hva med arrangement?

- Få, om noen andre regioner på vår størrelse, kan vise til et slikt mangfold innenfor arrangement som vi har. Som Birkebeinerarrangementene som årlige World Cup- arrangement til store festivaler, i tillegg har vi jevnlig internasjonale arrangement. Planleggingen for tidenes ungdomsarrangement er allerede godt i gang. Ungdoms-OL i 2016 blir en kjempehappening, og kanskje vil det føre til at vi sammen med Oslo kan være vertskap for et nytt OL i vår region. Igjen, du finner alle arrangementene på vår oversikt, så her er det bare å møte opp enten du vil være deltaker eller tilskuer, sier Svanemyr.



Verdens beste med Anders Bardal i spissen åpner World Cup-sesongen på Lillehammer 23-25. November.

Visste du at....

Peer Gynt går inn i et jubileumsår. 26000 mennesker gjestet i 2012 en av våre produksjoner. De var ikke bare fornøyde, men beskriver sine opplevelser som fantastiske, magiske og imponerende. Naturen spiller en vesentlig rolle i alle våre forestillinger og kan ikke sammenliknes med teater og konserter for øvrig. Det er dette som gjør Peer Gynt-stemnet helt unikt.

Peer Gynt ved Gålåvatnet ble spilt for første gang i 1989, og i 2013 er det altså den 25 gangen teateret blir satt opp. Dette vil vi markere i 2013 med jubileumsforestilling på Gålå. Ikke på alle våre forestillingsdatoer, men på to av kveldene vil vi kunne få nyte en ny versjon av Peer Gynt ved Gålåvatnet. Dette gleder vi oss stort til og ser frem til å kunne overraske våre gjester nok en gang.

Det er skjedd veldig mye siden 1989. Vi har åpnet to nye flotte utendørsarenaer, Fryajuvet i Ringeby og Høgfjellsscena på Kvamsfjellet. På disse to scenene har vi utfordret oss selv og naturen til det ytterste. I Fryajuvet satte vi i 2012 opp Utfor Stupet der vi kunne følge Peer Gynt sitt forhold til kvinnene i sitt liv. Det var en drivende forestilling som høstet meget gode kritikker fra publikum. På høgfjellsscena overrasket vi publikum med å kombinere Vinni med rap og sterke stemmer, ved Rein Alexander og Ina Kringlebotn. Akkompagnert av 25 strykere opplevde 1700 gjester en unik konsert med majestetiske Rondane som kullisse.

Hva vi skal overraske våre gjester med i 2013, planlegger vi i disse dager (oktober 2012), og vi gleder oss til å kunne presentere programmet ved juletider.

Titt inn på www.peergynt.no og la deg friste gjennom videoer og bilder. Peer Gynt-stemnet 2013 arrangeres fra 1-11. August.

Visste du at

Ringeby kommune har tatt i bruk et varslingsystem for innbyggere. Systemet heter UMS PAS (Unified Message Systems – Population Alert System) og varsler innbyggere innenfor et inntruffet område når det skjer noe de bør vite om. For eksempel når det blir gjennomført arbeid på vann og avløpsnett, eller hvis det har skjedd et uhell i området, som store forurensninger, flomvarslinger, at feieren kommer og mye mer. Varslingen får du på mobiltelefonen din som både tekstmelding og talemelding, og hvis du har bare fasttelefon, så blir det en talemelding. De som sender varslingen, får tilbakemelding når meldingen er lest / mottatt og kan reise ut til de som ikke tar telefon, om det er nødvendig. Tjenesten er gratis for innbyggere, og opplysninger om hvem det er som bor i inntruffet området er hentet fra folkeregisteret. På denne måte får Ringeby kommune muligheten å varsle innbyggerne sine på en raskt og effektivt måte. "Inntil videre, vil varsler som blir utsendt, sendt fra følgende telefonnr. 23 50 21 00. Fra nyttår vil kommunen få et eget lokalt telefonnummer som benyttes ved utsendelser.

Rådmannsledelsen i Ringeby kommune.

Tekst: Rådmann Per H. Lervåg



Gro Li Sletvold, Per H. Lervåg og Britt Åse Høyeseven

Ringeby har hatt to administrative ledernivå siden 2006: rådmannsnivå og tjenesteledernivå. Kommunalsjefene supplerer rådmannen i overordnet ledelse av organisasjonen. Kommunens administrative ledelse er ny av året, og består av rådmann Per H. Lervåg og kommunalsjefene Gro Li Sletvold og Britt Åse Høyeseven. Gro og Britt Åse hadde begge tidligere stilling som tjenesteleder i kommunen.

Rådmannen er øverste leder for den samlede kommunale virksomhet, med de unntak som følger av lov og vedtak, og er ansvarlig for hele kommunens virksomhet overfor kommunestyret. Rådmannen skal sørge for at saker som legges fram for politiske organ er forsvarlig utredet, og at vedtak blir iverksatt. Kommunalsjefene er rådmannens stedfortreder ved behov og på omgang. Gro er stedfortreder i 2012. For øvrig fungerer alle tre med rådmanns fullmakt i alle sammenhenger.

Tiden fra februar til sommeren har gått med til å bli kjent i nye stillinger og nye roller, og meisle ut satsingsområder framover, i samråd med politisk ledelse, øvrige ledere og tillitsvalgte. Nå er det stor aktivitet og mye godt utviklingsarbeid er i gang. Kommunens beredskapsplaner er revidert, planstrategi er vedtatt, kommuneplanens samfunnsdel er under revisjon,

lederutviklingsprogram for tjenestelederne er planlagt, LEAN er under innføring, og ikke minst; et bredt 3-parts utviklingsprosjekt – Styring og ledelse – er i gang. I prosjektet er politisk organisering, samhandling politikk og administrasjon, arbeidsgiverpolitikk, lederutvikling, kommunens plan- og styringssystemer og utforming av ikt-strategi satt under lupen. I tillegg er det tatt tak i kommunens sykefravær, miljøsertifisering og utarbeidelse av en drifts- og ressursanalyse i pleie og omsorgstjenestene. Nå er utfordringen å sørge for at arbeidet gir fruktbare resultater.

Kommunalsjefene og rådmannen har fordelt oppfølging av tjenesteområdene mellom seg:

Kommunalsjef Gro Li Sletvold er kommunens skolefaglige ansvarlig etter opplæringsloven. Gro følger opp barnehager og skoler, kulturområdet, samt de interkommunale samarbeidsordningene Midt-Gudbrandsdal barnevern og Midt-Gudbrandsdal skatteoppkreivings- og regnskapskontor. Kommunalsjef Britt Åse Høyeseven har oppfølging av helse- og omsorgssektoren, inkl J.O.B.A. (miljøtjenester og aktivitetssenter), NAV og kommunens fellestjeneste.

Rådmann Per H. Lervåg har oppfølgingen av plan og teknisk område, strategi og utvikling, samt samarbeidsordningene Midt-Gudbrandsdal Brannvesen og Midt-Gudbrandsdal Renovasjon.

Ringeby kommune har 12 tjenesteledere. I tillegg til disse inngår NAV-leder og lederne for interkommunale samarbeidsordninger i gruppen tjenesteledere. Til sammen 17 tjenesteledere.

Tjenestelederne har et helhetsansvar for sine ansvarsområder. De har utstrakt delegert myndighet og et stort handlingsrom for utvikling og drift av sine enheter. Rammene for delegert myndighet innebærer en frihet som tjenestelederne skal utnytte til beste for brukerne, kommunen og tilsatte.

Kommunens delegasjonsreglement fastlegger fordeling av myndighet mellom politisk og administrativt nivå; hvilke saker som skal avgjøres av politiske styringsorgan og hvilke saker som er delegert til rådmannen. Det administrative delegasjonsreglement fastlegger myndighetsfordelingen i administrasjonen; dvs. myndighet som er delegert til tjenestelederne.

Etter et tiår med utflåting av kommuneorganisasjonene i Norge har det de siste årene kommet til stillinger rundt rådmannen, for å styrke overordnet ledelse. De fleste bruker betegnelsen kommunalsjef på slike stillinger, noen kommuner bruker tittelen assisterende rådmenn. Forskjellen er liten, og begge stillingstypene er prinsipielt forskjellige fra tidligere tiders etatsjefer. Erfaringer på landsbasis viser at det er viktig med kapasitet på overordnet nivå i to-nivå kommuner, for å motvirke fragmentering og enhetsegoisme. Nøkkelen til suksess er at rådmannsledelsen er aktiv på strategisk ledelse og en pådriver i utviklingsarbeidet, i omstilling, lederutvikling og kulturbygging, og ivaretar samordningsbehov og kontroll. Hvis ikke kapasiteten er der, kan rådmannsnivået bli en flaskehals, og hemme organisasjonsutviklingen på ulike vis.

Visste du at

Stedet er Venabygdsfjellet/Spidsbergseter 1.-3. februar med fart og vinterglede for hele familien!
-NM/Kongepokalløp (det mest prestisjetunge) løp i sesongen/Verdens Cup Hundekjøring.
-Langrenn yngre klasser skøyting fellesstart lørdag.

Hundeeiere uansett hundetype kan få prøve seg i en kort og lett løype med ski.
Scooterløype for barn(egen løype) alle får prøve, hoppeslott, liten skøytebane.
Lavo med trubadur og servering, salgsboder med gode tilbud.
Gratis adgang.

Arr.Holmenkollen Sportsklubb/Spidsbergseter i samarbeide med Ringeby og Fåvang IL/Ski og Kvam IL
Spørsmål kan rettes til Arne Boysen mob 93219623 e-mail: aboys@online.no



JULEGATA I LANDSBYEN RINGEBU

Tekst: Asbjørn Haverstad, Foto: Knut Rønningen

Sommerstid er det torghandelen og underholdningen i Jernbanegata, trivelige sosiale møteplasser, vakre blomster og småbutikker med sine spesialiteter og kvaliteter som preger landsbyen Ringebu. I den mørkeste årstida er det den vakre julegata og juletrærne som lyser opp i mørket og skaper glede og lun stemning hos både innbyggere og besøkende.

Julegata i landsbyen Ringebu er en av de få i landet som fortsatt produseres av ekte granbar. Mens de fleste andre byer og bygdesentra har byttet ut sine julegategirlandere av grantrekvister med girlandere laget i plast, består julegata og juletrærne i landsbyen Ringebu fortsatt av ekte og frisk granbar.

Den første julegata i Ringebu ble hengt opp rundt 1950 med Ringebu Handelsstand som initiativtager og gartner Egil Spidsberg som ansvarlig for opphengning av girlanderne. I åra 1958 – 1965 hadde Erling Strandlien og Ivar Tønseth arbeidet med å hente bar, binde girlandere og henge opp og ta disse ned. Strandlien forteller at de i 1964 fikk kr. 800 for arbeidet. Han forteller videre at han i 1958 fikk i oppdrag av kjøpmann Ola Hage å lage en julegirlander som ble hengt opp ved Hages butikk nær den gamle skolen i Sør-Vekkom. Den gule stoffstjerna var det Oline på



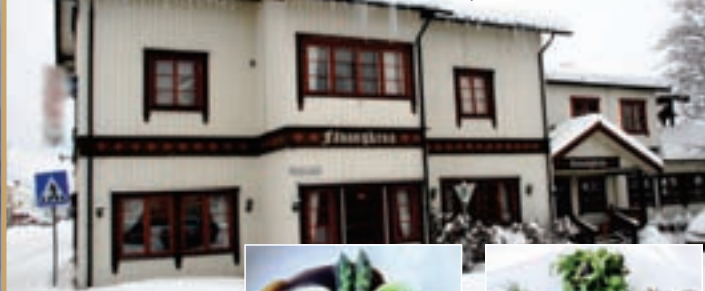
Røysa (Oline Nilson) som sydde. Siden 1965, bortsett fra 1971 da blomsterhandler Pål Ole Kluffen hadde ansvaret for julegata, er det Ringebu Musikkforening som de siste 47 årene har hatt satt opp julegata og juletrærne i landsbyen Ringebu.

Arbeidsmessig har mye forandret seg gjennom disse åra. Fra den første julegata ble hengt opp rundt 1950 til langt ut på 1970 tallet, foregikk alt arbeid utendørs, ofte i streng kulde og uten maskinell hjelp. Men etter at arbeidet med å lage girlanderne først ble flyttet til en hall på Ringebu Sag, og for snart 10 år siden til Norac, er arbeidet blitt både enklere og mer komfortabelt når det gjelder å lage og henge opp girlanderne. Men granbaret må fortsatt hentes i skogen, fraktes til hallen i Norac, festes på vaiere og strømledningene, henges opp i gatene, og vedlikeholdes til de tas ned og demonteres.

Ringebu markedsforening retter en stor takk til medlemmene i Ringebu musikkforening som i alle år har

Fåvangkroa

Spisested siden 1906



Med lidenskap
for god mat
og drikke

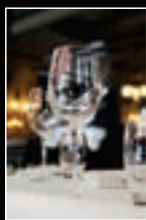


Catering:
Med eller uten kokk og servitører
Vinkelner og vinsmaking



Selskapslokaler:
Trivelige intime lokaler
Alle fasiliteter og rettigheter

Håndverksbedrift med 25 års erfaring
15 år som vertskap på Mauds i Oslo



Brede 92452572 - Isabella 92866488
post@favangkroa.no - www.favangkroa.no

*Vi gjør deg
rett og slett
feilende flott på håret*

Hilsen

Linn Anette

Linda

Line

Kari



HÅRSTUGU

Jernbanegata 11, 2630 Ringebu Tlf. 61 28 13 20



Musikkforeningens medlemmer har i alle år vist stor innsats i denne dugnaden, som skaffer velkomne kroner i kassa, kr. 15000 i 2011, fra oppdragsgiveren, som i alle år har vært Ringeby Handelsstandsforening, i de senere år kalt Ringeby Markedsforening. For å gi en illustrasjon av arbeidet med julegata, nevner jeg at det går med 45 timer til kvisting og henting av granbar, 35 timer til binding av girlanderne, 45 timer til opphenging og vedlikehold av disse, 25 timer til nedtagning, rydding og bortkjøring. I tillegg kommer henting av juletrær og oppsetting av disse i Kaupangerparken og ved Rob Optikk. Jeg nevner også at det lokale næringsliv hjelper musikkforeninga med kranbil til reisingen av juletrærne og at markedsforeninga i de siste årene betaler leie av lift som brukes under opphenging og nedtagning. Dette er enklere og mindre risikabelt enn å jobbe i stiger og lasteskuffer på traktorer eller løs plattform på en truck.

gjort en stor dugnadsinnsats med julegata i Ringeby.



KVITFJELL CATERING

48 22 33 77 ~ 612 80 800

*Vi leverer med og uten kokker
på tetta!*

*Fullpensjon med servitor,
oppdekk, kokk og meny.*

Buffeter

Anni's Pølsemakeri

TOMTEGATA 12 2630 RINGEBU TLF: 61 28 03 54 FAX: 61 28 11 48



Kjempeutvalg av ferskt , egenprodusert
pålegg grillmat og pølsevarer

Nyskåret kjøtt av ypperste kvalitet

Masse tilbehør til et vellykket måltid

Trenger du hjelp til selskapsmaten?

Gi oss dine ønsker, så lager vi festmåltidet for deg!





2010
Beste norske
blodpudding



2010
Grillpølse med
hasselnett og
blåmuggost

2005
Beste norske
urekte spekeskinke

2004
Reinsdyrpølse
Salami mv/fetaost
og oliven
Julepølse



2001
Lammepølse

2000
Elgpølse
Lunskaker
Urekt bratwurst



Oppslagstavla vinter 2012

VENABYGDSFJELLET.

Venabu Fjellhotel.

10. november viltaften – nydelig mat og god musikk. Bordbestilling.
14. desember eldretreff med julebord – be om tilbud.
20. desember åpner vi for vintersesongen, bestill bord for et godt måltid eller kom innom for ekte hjemmelaget kakao og hjemmebakke kaker. Fra midten av januar spiller vår musiker til hygge og dans alle kvelder unntatt søndag.
Ski- og trugeturer med leder utenom løypenettet flere ganger i uka hele sesongen. Utleie av fjellski og instruksjon for turskiløping.
Digitale fotokurs for nybegynnere og viderekomne, program for 2013 kommer i november.
Lysbildekåseri fra fjellet søndagskvelder, bli bedre kjent med vårt område.
Onsdag kveld: Norsk matbord med tradisjonsmat, og vi forteller om rettene som serveres. Bordbestilling. Etter matbordet vises nærbilder av fjellets blomster og blomstenes bruk og historie.
Informasjon 61 29 32 00, e-post: venabu@venabu.no og www.venabu.no

Spidsbergseter Gudbrandsdal Hotell.

Besøk vår velværeavdeling Karlsvogna Fjellbad med barnebasseng, svømmebasseng, boblebad, badstue, steambad, klatrevegg og fossefall med mer.
Alpint familieanlegg, Ringeufjellet skisenter.
Fjellrypa Gave & Interiør, butikken for de med god smak. Åpen hver dag i sesongen.
Villreinen Café & Bar serverer varme og kalde retter, kake, vaffel og kaffe, forfriskninger, alle rettigheter.
A'la carte kl 13.00 - 18.00.
Aquavittfjøset, verdens eneste, åpent hver lørdag kl 18.00- 19.00 i sesongen eller på forespørsel.
Skitur med leder for grupper på forespørsel. Utleie langrennsutstyr, truger, pulk mm. i resepsjonen på hotellet.
Våre julebordsweekender 2012/2013: Bestill i god tid. Julebordet må bare oppleves. Norske band spiller til underholdning og dans. 23.-25.11, 30.11-02.12, 07.-09.12, 14.-16.12, 24.-26.01.
VM i hundekjøring arrangeres på Spidsbergseter helgen 1.-3 februar 2013. Velkommen til en helg med mye fart og morro!! Kongepokal-løp.
Vårt berømte Gudbrandsdalsbord hver lørdag i hele vintersesongen. Kl 19.00-20.30. Bordbestilling
Levende musikk hver kveld (unntatt søndager) til underholdning og dans.
Mulighet for transport for de som vil ha en hyggelig aften med god mat og dans. Ring og bestill transport og bord.
Informasjon: tlf 61284000, e-post post@sgh.no, www.sgh.no, Facebook.

Lundes Turisthandel.

LundeKroa har åpent hver dag. Nystekt bakverk, ala- carte matservering og alle rettigheter.
Kiwi Minipris og Hyttebutikken har åpent alle hverdager 9.00 -21.00, lørdag 9.00 – 18.00 og søndag 10.00 – 18.00.
Julen 2012 har vi stengt 1. dag jul, ellers åpent alle dager.
Informasjon: Tlf: 61 28 40 43, e-post: lundes@lundes.no, www.lundes.no

Rondesenteret.

Nærbutikk, åpent hver dag, lokal gardsmat, ferske bakvarer, bensin og gass, levering av ved, skutertransport, brøyting av hytteveger. Informasjon 61284126.
Rondane Sport og Fritid. Kafe, matserving og hytteutleie. Camping, Søndagsbuffé i sesong.

Lørdag 06. april 2013 Lillehammer Troll ski Marathon.

Verdens lengste skirenn Venabygdsfjellet – til Sjusjøen
www.trollski.no

FRIISVEGEN

Friisvegen Turistsenter Måsåplassen.

Åpen kafé hver dag fra 09.00 til 18.00 med middagsservering frem til 17.30.
Nærbutikken Måsåplassen holder åpent året rundt fra 09.00 til 18.00 og fredager frem til 21.00.
Jul og Nyttår:
Lørdag 1. desember tilbyr vi et velfyllt og tradisjonelt julebord med velkomstdrink, ulike aktiviteter og levende musikk.
Julebuffé søndag 2. og 9. desember fra 13.00-17.30.
Stor julegaveutstilling fra 1. desember tom 3. januar.
Kunstutstilling med vår lokale kunster "Karl Wimmer 1. desember - 3. januar.
Foto/salgsutstilling med naturfotograf "Claus Køltzow" 1. desember - 3. januar.
Vinterperioden:
"Friisvegen Huskies" hundekjøring, program og priser: www.friisvegen.no
Skibakken er åpen hver helg og vinterferie ukene fra 10.00 til 15.00.
Eget vinterferieprogram med Vinterferie Buffé.
Informasjon: tlf. 61280421, e- post@friisvegen.no, www.friisvegen.no

KVITFJELL

3. november: Sesongåpning
21. november: Siste sjanse til å kjøpe sesongkort i Kvitfjell med tidligrabatt
1-2. desember: Europa Cup Damer Storslalåm og Super-G
24. desember-02. januar: Juleaktiviteter for små og store på begge sider av fjellet, for juleprogram sjekk www.kvitfjell.no
15. februar- 3. mars: Vinterferie i Kvitfjell- aktiviteter på begge sider av fjellet, for vinterferieprogram sjekk www.kvitfjell.no
1-3 mars: World Cup Utfør og Super-G
22-31 mars: Påskeferie: Yrende påskeliv på begge sider av fjellet, for påskeprogram sjekk www.kvitfjell.no
21. april: Vi stenger for sesongen

Åpningstider Kvitfjell alpinanlegg

Heis:

Fra planlagt sesongstart 3 november til 1. februar: 09.30-15.30

Fra 2. februar til sesongslutt: 09.30-16.00

Fredager og lørdager fra 15. februar til sesongslutt 21 april, alle dager i uke 8 (15.-23.02) og i påske: 09.30-16.30

Kvelskikjøring:

Familieheisen:

Tirsdager (sesongstart- t.o.m uke 9), 17.30-20.00

Torsdager (sesongstart-20 desember) 17.30-20.00

Fredager (sesongstart- t.o.m uke 9) 17.30-20.00

Stolheisen Kvitfjell Express:

Fredager (23 november - t.o.m. uke 9) 17.30-20.00

GudbrandsGard Hotell

Julemiddag eller Julelunsj for din bedrift i november og desember.

Jul og nyttår – tradisjonell julefeiring med julenisse.

Terrassen – den nye afterski i Kvitfjell.

Velkommen til et røft miljø med bålpanner, tømmermøbler og livemusikk på utvalgte datoer.

Svømmehall og fitness er åpent for alle i vintersesongen.

For mer informasjon, kontakt: www.ggh.no, eller telefon 61 28 48 00

RINGEBU OG FÅVANG

Gudbrandsdal go-cart: På grunn av varierende vær- og føreforhold, følg med på www.gudbrandsdal-gokart.no for åpningstider. Mob. 97151267.

11. november kl. 18.00 Tromsvang på Fåvang. Den Kulturelle Spaserstokken har arrangement på Tromsvang med Ole Jørgen Grønlund og Kate Gudbrandsen med orkester.

30. november kl. 18.00 tennes julegrana på Fåvang.

30. november kl. 17.00 julegateåpning i Ringeby, julegrana tennes kl. 18.00, pepperkakehus konkurranse, aktiviteter og tilbud i sentrum.

Torsdag 6. desember skal FRi Gospel ha to konserter, kl. 19.00 og 21.00 i Fåvang kirke. Konserten er et samarbeid med bandet Pareli som avslutter sin ti dager lange juleturne på Fåvang. På programmet står både gamle og nye julesanger, og både FRi Gospel og Pareli kan garantere god julestemning!

9. desember kl. 19.00 Ringeby Sangkor har julekonsert i Ringeby stavkyrkje. Det blir sang med kjente og kjære juletoner for kor og solister.
Dirigent Erik Wang.

16. desember kl. 19.00 julekonsert på Ringeby ungdomsskole ved Ringeby musikkforening, Ringeby sangkor og Ringeby og Fåvang skolemusikk.
Gratis inngang.

17. desember kl. 19.00 spiller Fåvang musikkforening i Fåvang Kirke.

25. februar -10 mars 2013 Vinterfesten i Ringeby. Detaljert program blir publisert på www.ringeby.kommune.no

Gudstjenester i jula.

24.12	1400 Fåvang kirke 1600 Ringeby stavkirke
25.12	1100 Fåvang kirke 1100 Ringeby stavkirke
26.12	1100 Venabygd kirke
30.12	16.00 Venabygd fjellkapell 11.00 Ringeby Stavkirke
31.12	16.00 Ringeby Stavkirke
1. 1	11.00 Fåvang kirke

RingebyPosten tar forbehold om endringer.

Velkommen til Fåvang

ved foten av
Kvitfjell

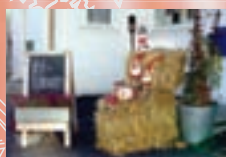
**Tenning av
Julegrana
fredag 30.11
kl. 18.00**

AREALPLANLEGGING
BAKER
BENSINSTASJONER
BILVERKSTEDER
BYGGEVARER
DAGLIGVARER
ELEKTROINSTALLATØRER
ENTREPRENØRER
FOTPLEIE/NEGLDESIGN
FRISØRER
GAVER/KLÆR
GOKARTBANE
HUS OG HYTTEPRODUSENTER
HYTTEUTLEIE
HYTTESERVICE
HÅNDVERKERE
KAFÈER
PIZZERIA
RESTAURANT
SKOG OG HAGEUTSTYR
SPORTSBUTIKK
TRYKKERI - REKLAME
VARETAXI



Fåvang Næringsforening

Julehuset er åpent.



*Brugata 24
2630 Ringebru
Tlf. 61 02 27 29*

*Velkommen til butikken
med sans for det vakre.*



følg oss på facebook



Vi fører blant annet produkter fra:



nammut reklame as



FÅVANG ELEKTRO AS

Reg. elektroinstallatør

www.favangelektro.no

Tromsnesveien 38, 2634 Fåvang



Torger Haug
992 03 163



Simen Knuts
992 03 165



Eirik Borgedal
918 47 799



Morten Hansen
992 03 164

VAKTTELEFON

Døgntelefon 24 timer

61 28 00 00

nammut reklame as

Bjørner: 959 37 900
Kontor: 61 28 23 88
Telefax: 61 28 01 11

Damsvingen 13
2634 Fåvang



KAMMER AS



Vi utfører alt innen:
- Skifer/flis/naturstein
- Peiser/piper
- Mur/puss
- Betongarbeider
- Formidling av
andre håndverkere

Arbeidsområder:
- Rehabilitering/skifting
av hyttegrunnmurer
- Autorisert for pipe-
reparasjoner
- Sertifisert for våtroms-
arbeider

Ta kontakt med Bjørner
for befaring og
et uforpliktende tilbud!



BilXtra
VERKSTED

FÅVANG BIL & DEKKSERVICE AS
2634 Fåvang

Vi utfører

- EU Kontroll
- Service
- Reparasjoner
- Rep./ skifte av bilglass
- AC service
- Bilpleie
- Dekk
- Felger
- Kjettinger
- Tross hydraulikkslanger

Obs:

Reparasjon og
skift av
BILGLASS

e-mail: ringef@online.no

Tlf. 61 24 57 50

Tlf. 61 24 57 55

nammut reklame as

«TOPP håndverkere og arbeid...»

◆ MUR ◆ PUSS

◆ SKIFER ◆ FLIS

◆ NATURSTEIN

◆ EKSKLUSIVT
MURVERK



MURMESTER
ARVID HALVORSEN AS

2634 Fåvang, Tlf: 928 54 331 Fax: 61 28 16 93
E-post: post@murmesterhalvorsen.no
www.murmesterhalvorsen.no

Det gode liv

Trygg bygging

Solide og lokale håndverkere bygger, og erfarne byggeledere har overoppsynet med at arbeidet skjer etter byggeforskriftene og høye faglige standarder. Dette sikrer kvalitet tvers gjennom.



Vi bygger på tradisjoner!



Kontakt oss for hus- og hyttekataloger!

Horten Hus AS, Lillehammer
Kontaktpersoner:

Hus: Arne Furuhaugen, Tlf. 41 53 76 46

Hytter: Ove Anders Olsen, Tlf. 93 21 48 66

www.hortenhushus.no



FOLKETS SOMMER FAVORITTER

TIL FASTE LAVE KIWI PRISER



7-23 (9-21)
KIWI Ringebru



KIWI mini pris

Kjøp kjapt, trygt og billig



MAXBO Ringebru Sag, 2630 Ringebru, tlf 61 28 17 00
Åpningstider: Man-fredag 07.00–16.30, lør 09.00–14.00

Mammut Reklame as



BORGEDAL

BYGG




TØMRER - MUR - BETONG

2634 Fåvang - Tlf. 61 28 46 50 - Fax 61 28 46 49
 Tor Sverre Borge dal 915 59 286 - Gjermund Lognseth 400 33 480
 e-mail: post@borgedalbygg.no web: www.borgedalbygg.no





J.&K. JOHNSEN AS

RØRLEGGER OG BLIKKENS LAGERFIRMA



Epost: post@jogk-johnsen.no

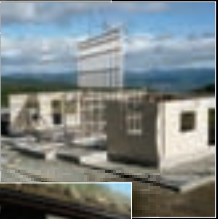
GAUSDAL LILLEHAMMER ØYER RINGEBU

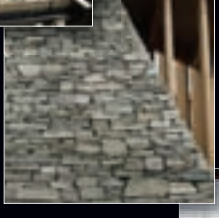
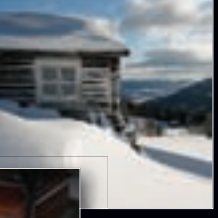
K.M. MTR AS



Komplett bygg med nøkkelen i døra!

...eller kanskje du bare trenger hjelp
til deler av prosjektet..?

- Ansvarlig søker
- Prosjektledelse
- Graving
- Betongarbeider
- Alt av mur og naturstein
- Flotte tomter til salgs i Kvitfjell øst og vest
- Salg av ved tilkjørt hytta

Høy kvalitet på arbeid og materialer.
Gode referanser.

Velkommen til en uforpliktende byggeprat!

ByggPlan

entreprenør

Stasjonsvegen 1, 2634 Fåvang Tlf: 61 24 57 80 www.bygg-plan.no

Alle kan finne sin egen tinde

Vi i Tinde Hytter vet at det finnes minst like mange tinder som det er mennesker. Og alle har sin personlige favoritt.

Egen hytte er en investering i livskvalitet. Et pusterom å leve i og vokse med. Del tankene med oss, så tilpasser vi hytta sammen med deg og gjør den nøkkelferdig.

Som tinder er topper, er Tindehytta toppen av alle norske hyttedømmer.

Og har du ikke tomt, så har vi over 600 tomter du kan velge i. Ring oss på 61 28 44 30 eller se www.tindehytter.no



Velkommen til butikken med mange spennende nyheter til hverdag og fest!

- klær
- sko
- smykker

**Velkommen!
Hilsen Jorid**

Fru Frøken

- Ringebu -

Tlf. 61 28 09 20



TUNET KRO

THAI - NORSK

Velkommen til vår nyåpnede kro
på Kvitfjelltunet i Fåvang

Vi serverer god
thailandsk og norsk mat

Hilsen

Chanpradab (Aung) og Egil Fjeldstad

www.tunetkro.no

Åpningstider
kl. 09.00 til 21.00.

AMRUD BYGG AS



- nybygg • tilbygg • rehab
- våtrom • fliser • maling



Kontor: 948 46 496
Fåvangtorget, 2634 Fåvang

baard@amrudbygg.no
www.amrudbygg.no

Snekkerne

BORGEDAL OG HAGEN



2634 Fåvang

**NYBYGG TILBYGG
RESTAURERING**

J.E. Borgedal 975 49 300
je-borge@online.no

P.O.Hagen 911 15 295
p-ohagen@online.no



Vi trives hos
Lundes
Møtestedet på Venabygdsfjellet

BARNÅLA

- hytteutleie
- selskap
- bryllup
- barnedåp
- feiringer
- ferie
- familieselskap mm

Kiwi - Lundekroa -Hyttebutikk

Åpningstider:
9-21 (18) - søndager 10-18

Lundes Turisthandel
2632 Venabygd
Telefon: 61 28 40 43 - Telefax: 61 28 40 92
E-post: lundes@lundes.no - www.lundes.no
Hyttebooking: booking@lundes.no

RINGEBU

FOLKEHØGSKULE



Frikjør
Reiseliv
KunstLab
Sport og villmark
Strek og striper
Foto, sølv og leire

Ringebu Folkehøgskule er en tradisjonsrik og moderne skole med internatplass til 75 elever.

I tillegg til å drive skole, er vi gode til å lage i stand ulike arrangementer. Mange holder bryllup, konfirmasjon, jubileum, møter og andre tilstelninger hos oss.

Vi dekker bord til 80 personer i en sal, og 200 i en annen. Kjøkkenet vårt er kjent for sin gode mat. Om sommeren har vi innkvarteringsmuligheter.

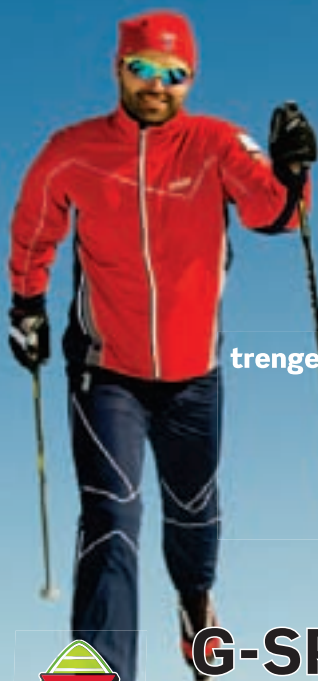
Ringebu Folkehøgskule
Tlf. 61 28 43 60
Faks 61 28 43 61
E-post: ringebufhs@oppland.org
Hjemmeside: www.rfhs.no



Krible design - 2011

Til alle langrennsinteresserte:

Bestill Racingski/treningski, sko og bindinger før 20.11 å få ekstra god pris!



Alle ski vi leverer er håndplukket, ferdig oppmålt med smøresone og varmeskapsbehandlet uten tillegg i prisen.

trenger du å fornye skiene dine?

Vi sliper og 'prepper' ski

Velkommen!



G-SPORT RINGEBU

SKI- OG SYKKEL SPESIALISTEN



Ta kontakt med oss på telefon 6128 0920
mail: post@ringebu.g-sport.no

Er du mye på farten?

Da kan det være greit å ha banken i lomma. Betal regninger og sjekk saldo akkurat når det passer deg.

Last ned vår mest populære nettbanktjeneste på mobil eller Ipad.

Fungerer også på Ipad touch og de fleste Android telefoner.

Hent mobilbank-appen i App store her---->




www.slg.no

Tlf. 612 18000

Bank. Forsikring. Og deg.

SpareBank

GUDBRANDSDAL



Ringebu Brukt og Nytt





Åpningstider

Tirsdag - fredag: 10.00 – 15.00
Lørdag: 10.00 – 14.00
Mandag: Stengt

Vi henter og tar imot brukte ting
Ring oss på tlf: **61 28 37 70**

Velkommen innom!



Gudbrandsdal Industrier AS

Randkleivgata | 2630 Ringebu | tlf. 61 28 42 00 | giax@giax.no | www.giax.no

www.gei.no

Allsidighet er vår styrke!

RINGEBU




- Elektriske installasjoner
- Spredenett for data
- Internkontroll
- Antenneanlegg
- Alarmer (brann/tyveri)
- ENØK Energisparing
- Telefonsystem
- Kameraovervåking
- Adgangskontroll
- Audio/Video installasjon

GEI
GODBRANDSØL EL-INSTALLASJON AS

Vinstra:
Nedregate 28 - 2640 Vinstra
Tlf. 61 29 28 20 - post@gei.no

Ringebu:
Die Sæigsgate 11 - 2630 Ringebu
Tlf. 61 28 13 00 - post@gei.no

- NÅR DU TRENGER ELEKTRIKER

RDS

Ringebu Dekk og Servicesenter as

Tollmoen, Tlf 61 28 09 87
Vakttelefon: 94 03 28 21








24-TIMERS SERVICE

Utleie Maskiner utstyr	Hydraulikk- service	Dekk og dekk- service	Gasstasjon bilgass flaskegass	Transport gravning anlegg
------------------------------	------------------------	-----------------------------	-------------------------------------	---------------------------------

Dekk - Utleie - salg - service

Visste du at....

TRÅDLØST PÅ SKYSSTASJONEN

Vi har installert trådløst nettverk og PC med internetttilgang til fri benyttelse!



Ringebu Skysstasjon
Tlf. 61 28 47 00
skysstasjon@ringebu.kommune.no




Vi ønsker gamle og nye kunder velkommen til fjells der vi håper å kunne være deres lokale møtested og leverandør av varer og tjenester året rundt.

-Kafeen er åpen hver dag med middagsservering frem til kl 17.30
-Kontakt oss for pristilbud på kurs, selskapligheter og matlevering.

Nærbutikkens faste åpningstider – "Kortreist Mat"

-Alle dager fra kl. 09.00 til kl 18.00 året rundt og fredager frem til kl 21.00
-Fullt dagligvaresortiment og hytteutstyr til faste lave priser
-I juleperioden har vi et godt utvalg av Norsk Julemat
-Dagligvarekjøp over kroner 700,- tom 3. Påskedag 2013 er med i trekningen av en varegavesjekk på kroner 3000,-
-Husk at Nærbutikken Måsåplassen har Norsk Tipping

Jul og Nyttår

-Jule Buffé, søndag 2. og 9. desember fra kl. 13.00 til kl. 17.30
-Lørdag 1. desember inviterer Måsåplassen til et velfyllt og tradisjonelt julebord med mulighet for ulike aktiviteter og levende musikk (forhåndsbestilling)
-Stor julegaveutstilling fra 1. desember tom 3. januar
-"Karl Wimmer" holder kunstutstilling hos oss fom 1. desember tom 3. januar
-"Claus Koltzow" holder foto/salgsutst. hos oss fom 1. desember tom 3. januar

Vinterperioden

-Eget Vinterfestprogram med Vinterferie Buffé – www.friisvegen.no
-Nyhet - "Friisvegen Huskies" - program og priser - www.friisvegen.no

Friisvegen Hytteservice

Vi løser dine utfordringer relatert til hytta eller ditt besøk til fjells, kontakt oss for en uforpliktende prat.

Hyttebutikken Måsåplassen!

Offisiell Futur leverandør (www.futur.no) - Frem tom 3. januar selger vi komplett Futur Bålpanne til kun kr 1799,-

Vi ønsker alle velkommen til fjells!
www.friisvegen.no – post@friisvegen.no
61280421 eller 99539110

God Julehandel i landsbyen Ringeby

Julegateåpning med
pepperkakehus
konkurranse
fredag 30/11

Åpningstider:

Mandag - torsdag kl. 09.00 -16.30

Fredag kl. 09.00 -18.00

Lørdag kl. 09.00-15.00

Hilsen Ringeby Markedsforening

Landsbyen

Ringeby

ditt
trivelige
handels-
sted

COOPEN I RINGEBU!

Besøk vår fine ferskvareavdeling!

**coop
mega**

Ringebu

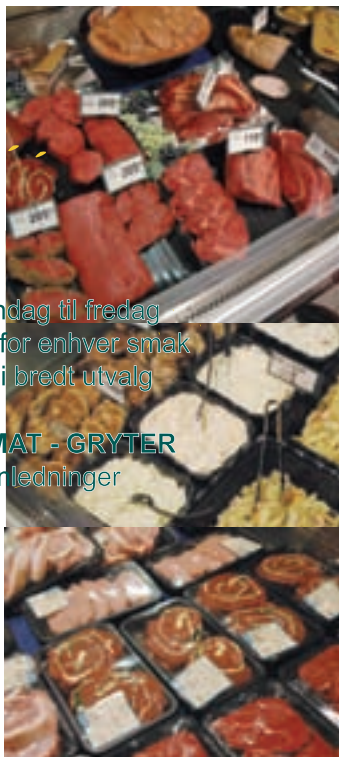
- CATERING
- TAPAS
- FERSK FISK fra mandag til fredag
- NYSKÅRET KJØTT for enhver smak
- FRUKT OG GRØNT i bredt utvalg
- OSTEDISK
- OSTEFAT - SPEKEMAT - GRYTER med tilbehør til alle anledninger

Stadig nye medlemskupp!
Spar penger på alt du handler!
Kjøpeutbytte for medlemmer.

coop

litt ditt

Se våre kundeaviser på coop.no



Coop Mega Ringebu
09-20 (18)
Tlf: 61 28 18 80 ringebu@mega.coop.no

**coop
mega**

god middag!

Velkommen til 2. etg. på Coopen

Vi har sko og klær til de fleste anledninger



- Ecco
- Viking
- Adidas
- Helly Hansen
- Dr. Martens
- Klaveness
- Høye
- Pulz
- Culture
- Triumph
- Blend
- Dovre



følg oss på facebook:

Coop klær/sko Ringebu
09-16,30 (15)
Tlf: 61 28 18 84 manufaktur@ringebu.coop.no

**coop
klær/sko**

**coop
Ringebu**

Vi har godt utvalg i 12v utstyr

**coop
elektro**

Ringebu

24" LED TV med DVD, 12V
Strømforbruk TV 19W, TV/DVD 24W
MPEG4 tuner RIKS TV
- USB opptak / PVR Ready
- Full HD 1920x1080
- Kontrast 100000:1
- Responstid 5ms
- HDMI og CAM (CI)
- 12V kabel medfølger
- Tekst-TV
- Norsk meny styring
- PC-inngang
- Hodetelefon utgang
- VGA-inngang
- USB avspilling av de fleste format



- Gasskjøleskap og komfyrer
- Gass og parafinovner
- Vi leverer og pakker ut hvite og brunevarer
- Monterer og justerer antenner og parabol

Se våre kundeaviser på:
www.coop.no

SUNWIND



Coop Elektro Ringebu
09-16,30 (15)
Tlf: 61 28 18 82 elektro@ringebu.coop.no

**coop
elektro**

**coop
Ringebu**

Vi har godt utvalg i utstyr til kjøkken og hjem

**coop
byggmix**

Ringebu



- Vi har konkurransedyktige priser på det meste
- Spesielt på beis og maling

Jotun - Black & Dekker - Casco - Elfa - Diplomat

- I vår sommeråpne butikk i kjelleren har vi stort utvalg i hagemøbler og hageutstyr

Se våre kundeaviser på: www.coop.no

Coop Byggmix Ringebu
09-16,30 (15)
Tlf: 61 28 18 82 elektro@ringebu.coop.no

**coop
byggmix**

**coop
Ringebu**

Velkommen til julehandel på Lunde gard – Fåvang!

Kjør 1,4 km opp fra Fåvang, følg skilting fra sentrum!



FRA 10. TIL 24. DESEMBER SELGER VI:

- Juletrær og kornband
- Honning og poteter
- Egg fra glade høner
- Krydderprodukter fra Aukrust i Lom
- Fenalår og spekepølser
- Bjørkeved i 40-l. sekker, blandingsved og peisved i 50- cm lengder

"Vi er i full gang med å planlegge neste sesong for utarbeid. Har du noe som skulle vært gjort, ta kontakt nå! Dermed har vi god tid til å se på det som skal gjøres, gi et pristilbud og planlegge jobben"

VED OG JULETRÆR

leveres tilkjørt dersom det er ønskelig.
VED, EGG, HONNING OG POTETER
selges året rundt.

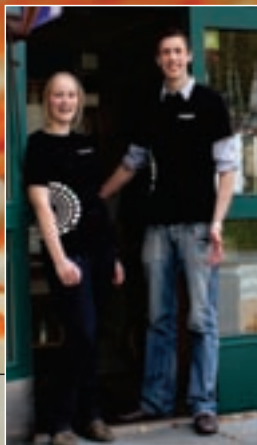


Ring eller send oss en mail for spørsmål og bestillinger!
Med hilsen fra Ulrike Gotzel og Per Kleven, Lunde, 2634 Fåvang
Tlf. 61 28 28 61/47 89 48 10
e-post: lundegard@online.no - web: www.lundegard.no

www.lundegard.no

Skysstasjonen Kro Ringeby

- Vi bruker ferskt kjøtt fra Annis pølsemakeri
- Vi har gode kaker og vafler
- Du er hjertelig velkommen, vi sees på Kroa!



Åpningstider:

Man - Fre: 09.30 - 18.30
Lørdag: 09.30 - 16.00
Søndag: 12.00 - 18.30

BYGGER'N

- FÅVANG -

Telefon 61 28 13 57

byggevarer

trelast

maling

landbruk

skog og hage

utstyr for:

hest

hund

katt

Se vår utstilling i kjeller'n !

 hyttetorget

mammuredame.no

Returadresse: Ringeby kommune, 2634 Ringeby

mammut reklame as

www.kvitfjell.no

Vintersesongen er i gang



Tlf. 61 28 36 00

Opplevelser.
Slik du vil ha dem.

Lille
hammer

Skijentene

Gratis skikurs for damer.

8 og 15 januar, 5 og 26 februar og 10 mars.

Oppmøte Sport1Kvitfjell

(kl 17:30 tirsdager og 11:00 søndag)

Søndagskiskolen

For barn fra 4-12 år.

6 og 20 jan, 3 feb, 3 og 17 mars

Påmelding og info:

skiskole@kvitfjell.no innen 15 desember



NYHETER 2012/2013 Sesongkortet er også et fordelskort.

Sesongkort som er kjøpt i Kvitfjell eller i et av de andre Lillehammer Ski Resorts er også et fordelskort. Til nå er det 14 fordeler og det kommer flere.

Ny terrengpark. Den nye parken vil ligge sør for Treningsbakken og Familieheisen, og vil sørge for at jibbere og brettkjørere får effektive dager i parken. Terrengforholdene og plassen vi har til rådighet gjør dette til et ideelt område. Det er denne delen av Kvitfjell som åpner tidligst på forsesongen og der forholdene holder seg best utover våren.